

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Fünf Lieder für Gesang und Piano

op. 34

Abschied

Kücken, Friedrich Wilhelm

Dresden, [ca. 1841]

Singstimme & Klavier

[urn:nbn:de:bsz:31-272103](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-272103)



ABSCHIED.

Gedicht von Robert Burns.

Uebersetzung von Freiligrath.

SINGSTIMME.

Allegro ma non troppo.

PIANOFORTE.

f *marcato.* *poco ritenuto.*

f *Maestoso.*

Keäftig.
Nun

holt mir ei - ne Kan - ne Wein und lasst den Becher sein von Gol - de; denn

ei - nen Trunk noch will ich weihn vor mei - nem Ab - schied dir o Hol - de! Am

10. Nicht mit Druck der Pausen Zeichen in's Leben zu setzen.

4

Dam - me dor - ten schwankt das Boot, der Fähr - mann schilt dass ich ver -

un poco riten. con espress.
zie - - he: am Bau - me drü - hen liegt das Schiff, und ich muss

las - sen dich Ma - - ri - - e, und ich muss las - - sen dich Ma -

poco ritenuto.
ri - e, und ich muss las - sen dich Ma - ri - e, muss las - sen dich Ma -

poco lento.

rie, muss las - - sen dich Ma - rie!

f poco animato.

Das

f marcato. poco ritenufo.

Ped.

Ban-ner fliegt, in langer Reih' sieht glänzen man die blanken Spee - re, von

f Ped. *f* Ped. *f* Ped. *f* Ped. *crusc.*

fer - ne tönt das Kampfge - schrei, und schon be - geg - nen sich die Hee - re. S'ist

f Ped. *f* Ped. *f* Ped. *f* Ped.

nicht der Sturmwind, nicht die See, dass ich am U - fer hier ver -

zie - - he. Auch nicht die lau - te Schlacht, s'ist nur dass ich dich

poco riten.

con espress.

sf *poco riten.*

mf las - sen muss Ma - - ri - e, dass ich dich las - - sen muss Ma -

Ped.

ri - e, dass ich dich las - sen muss Ma - - ri - - e, dass

sf

7

ich dich las - sen muss Ma - ri -

ten.

ten.

f

poco animato.

- - - e!

f

marcato

Bald füh - ret mich der leich - te

poco ritentato.

f Ped.

Kahn hin - - ü - ler zu der Brü - der Bei - hen, Dein

Ped.

f Ped.

cresc.

f
Bild es leuch-tet mir vor - an, um mich dem blut' - - gen Kampf zu



wei - hen. Dann to - he Sturmwind, wü - the See! euch



trot - zend ich zum Streite zie - - he, und *poco riten.* zen - gen soll der Fein-de



con espress.
Tod. dass ich dich las - sen muss't Ma - - ri - e, dass ich dich



las - - sen muss't Ma - ri - e, dass ich dich las - sen muss't Ma -

Ped.

ri - e, dass ich dich las - sen muss't Ma -

poco ritenu.to.

f

ten.

poco ritenu.to.

ri - - - - - e!

poco animato.

f *marcato.*

Ped.

poco ritardando.

